
WIDERSPRÜCHE & DILEMMATA

Seminar für Lehrpersonen zur politischen Bildung der Schülerinnen & Schüler
Maison de Robert Schuman, Metz – Scy-Chazelles (Frankreich), 20. – 22. 03. 2018

Section 2 : Droits humains contradictoires

Que faire en cas de contradiction entre des droits fondamentaux ?

Abschnitt 2: Widersprüchliche Menschenrechte

Was tun, wenn zwischen den Grundrechten ein Widerspruch besteht?

ÉTUDES DE CAS - SÉRIE 1

LISTE S2.1 : CAS À ÉTUDIER

FALLSTUDIEN - SERIE 1

LISTE S2.1: FALLSTUDIEN

Cas 2.11 :

Max est un garçon de huit ans qui a été gravement blessé lors d'un accident et a besoin en urgence d'une transfusion sanguine à l'hôpital. Son père interdit au personnel hospitalier de procéder à cette transfusion pour des raisons religieuses. Sa mère veut lui sauver la vie. Quelle devrait être la décision de l'équipe soignante ?

Fall 2.11:

Max ist ein achtjähriger Junge, der bei einem Unfall schwer verletzt wurde und dringend eine Bluttransfusion im Krankenhaus benötigt. Sein Vater verbietet dem Krankenhauspersonal, die Transfusion aus religiösen Gründen. Seine Mutter will sein Leben retten.

Wie könnte die Entscheidung des Krankenhauspersonal ausfallen ?

Cas2.12 :

A l'hôpital, les services d'urgence ont un personnel limité. C'est une soirée chargée et il n'y a plus qu'un box pour accueillir un patient supplémentaire en traitement d'urgence immédiat. Deux personnes — en danger de mort — arrivent en même temps. Les médecins doivent décider de traiter un enfant ou la cheffe d'une grande entreprise.

Fall 2.12:

Im Krankenhaus haben die Rettungsdienste nur begrenztes Personal. Es ist ein anstrengender Abend und es gibt nur noch einen Behandlungsraum für einen zusätzlichen Patienten in der Notfallbehandlung. Zwei Menschen in Lebensgefahr kommen zur gleichen Zeit an.

Die Ärzte müssen sich entscheiden, ein Kind oder der Chefin eines großen Unternehmens zu behandeln.

Cas 2.13 :

Les pouvoirs locaux prévoient de construire une nouvelle école sur une parcelle de terrain qui se trouve être l'un des rares lieux « d'aventures » où les enfants ont encore la possibilité de jouer.

Que va proposer le conseil municipal des jeunes ?

Fall 2.13:

Die örtlichen Behörden planen den Bau einer neuen Schule auf einem Grundstück, das zu den wenigen Abenteuerspielplätzen zählt, an denen Kinder noch spielen können.

Was wird der städtische Jugendrat vorschlagen?